

ALBUM

de l'INTERNAT

1907 - 1908

Offert par la Compagnie des Eaux Minérales

de **POUGUES** et de **CARABANA**

A MONSIEUR MOREAU

CLICHÉS PIROU B. SE GERMAIN

HÔPITAL BEAUJON



Cliché Pirou

CHAMBARD	KAHN	PLANSON	BRISSET	VILLANDRE
CLÉRET			VÉZARD	TINEL
			FAYOLLE	

« Les Eaux minérales de la Source Saint-Léger sont les seules régularisant les grandes fonctions qui constituent l'acte capital de la nutrition. »

Trousseau

HOSPICE DE BICÊTRE



Cliché Pirou

BARRE CL. VINCENT MALLET

ROYER A. GENDRON AMEUILLE

PORTOCALIS CORYLLOS

BOUDOL

« Le traitement hydro-minéral de la *Dyspepsie gastralgique* est fort important: on usera surtout des Eaux de Pougues Saint-Léger. »

Dujardin-Beaumetz

HÔPITAL BICHAT



Cliché Pirou

SAUPHAR

LEMARCHAL

CHENOT

« L'Eau minérale naturelle purgative de Carabana m'a
rendu de grands services. Je ne saurais trop en faire l'éloge. »
Le Roy de Méricourt

HÔPITAL BOUCICAUT



Cliché Pirou

JUMENTIE	BAZY	MOREAU
DEBRE		LAURENCE

« Les Eaux de la **Source Saint-Léger** sont d'excellentes *eaux digestives* fort bien appropriées aux *Dyspepsies* et au traitement de la *Neurasthénie*. »

Durand-Fardel

HÔPITAL BRETONNEAU



Cliché Pirou

SAIGET

HOUZEL

GLÉNARD

MERLE DEBERTRAND

MARRE

« Les Eaux de Pougues Saint-Léger réussissent très bien dans les Affections gastralgiques et douloureuses de l'estomac accompagnées de troubles plus ou moins prononcés de la digestion. »

J. Lefort

HÔPITAL BROCA



Cliché Pirou

H. LERAT

FERRAN

MALLEIN

FOIX

HAMEL

« Les Eaux de Pougues Saint-Léger sont souveraines
contre ces *Dyspepsies* qui s'observent chez les personnes
anémiques et chez les convalescents.

« Sous ce rapport ce sont bien réellement nos premières
eaux potables de France. »

Constantin James

7

HÔPITAL BROUSSAIS



Cliché Pirou

DUBOSC

PHILIBERT

BAUDOUIN

BONVOISIN

« Dans la Dyspepsie rebelle, on envoie *souvent* les malades
boire aux sources. Le plus souvent on recommande les Eaux
des Sources de Pougues Saint-Léger. »

Grisolle

HÔPITAL DE LA CHARITÉ



Cliché Pirou

PAILLARD	GUIMBELLOT	FOY	COTTARD	DEMANCHE	LENOIR
MOCQUOT		DEHELLY	PIERRE WEIL	METZGER	WOIMANT
		TOUPET		LEMELAND	MOULU

« Les malades dont l'estomac trop irritable ne supporte pas la cure de Vichy seront souvent améliorés par l'eau bi-carbonatée calcique de Pougues. »

A. Robin

HÔPITAL CLAUDE-BERNARD (AUBERVILLIERS)



Cliché Pirou

LYON-CAEN

LIAN

BOUDON

DUVOIR

« *Jamais je n'ai eu à faire usage d'une eau minérale possédant autant de qualités que Carabana.* »

Le Roy de Méricourt

HÔPITAL COCHIN



Cliché Pirou

HOVELACQUE ABRAMY KUSS BRULE
GRUJET FRANCOZ FIESSINGER BASSET

« Si l'on veut combiner (pour la cure de la gastralgie) un usage interne des eaux minérales avec les bains, c'est surtout à Pougues, que l'on réussira. »

Durand-Fardel

HÔPITAL DES ENFANTS ASSISTÉS



Cliché Pinou

LAGANNE

JULES LEMAIRE FERRAND

BORD

COUTELAS

DESMOULINS

« Pour combattre l'acidité de l'estomac, on aura recours
aux eaux minérales légèrement alcalines ; Pougues Saint-
Léger est celle qui remplit le mieux cette indication. »

Gallard

HÔPITAL DES ENFANTS MALADES



Cliché Pirou

- | | | | |
|--------|-------------|-----------------------|--------|
| RENDU | ROY | MOUSAINGEON | DAVID |
| BARBET | MASCARENHAS | KAUFFMAN | LAMY |
| | | M ^{lle} GIRY | CHENET |

« Parmi les eaux alcalines, nous mentionnons en première ligne la **Source Saint-Léger** ; elle excite l'appétit, amène la diurèse, est digestive et tonique. »

Bazin

HÔPITAL HÉROLD



Cliché Pirou

CLERET
BOUDON

« Dans les Dyspepsies qui reconnaissent pour cause un
embarras gastrique, une *Cure à Pougues* guérit, en général,
promptement et sans secousse critique, pour ainsi dire. »

Rotureau

HÔTEL-DIEU



Cliché Pirou

BENARD RENÉ		RAYMOND		
	HAUTEFORT			
WOLFROMM	BOURDIER	GUGGENHEIM	DEROIDE	HOUDARD
DOURY	MARSAN	RIBÉROL	MERLE PIERRE	DESCOMPS BARBÉ

« Les Eaux de Carabana offrent le précieux avantage d'être très bien tolérées par l'estomac et de ne pas produire de coliques ni d'irritation intestinale quelconque. Elles sont donc préférables aux autres eaux salines les plus recommandées. »

Benavides

HOSPICE D'IVRY



Cliché. Pirou

BOYÉ

CAWADIAS GUILLAUME

« Prise par des personnes en santé, l'Eau de Pougues Saint-Léger a pour effet d'exalter la muqueuse de l'estomac, de développer l'appétit et d'augmenter la sécrétion de l'urine qui devient alcaline. »

Lécorché

HÔPITAL LAENNEC



Cliché Pirou

MACÉ DE LEPINAY
TRÈVES

BAILLY
DUPONT

TROISIER
CARAVEN

PARTURIER
WEILL

« Sous l'influence d'une Saison passée à **Pougues**, un individu affecté de la Gravelle, et qui a rendu quelques graviers pendant la durée de son traitement ou peu de temps après, *reste cinq, six, sept, huit mois, un an et plus sans avoir de nouvelles crises, sans rendre de nouveaux graviers.* »

Trousseau

HÔPITAL LARIBOISIÈRE



Cliché Pirou

MOCQUOT	BARBIER	POISOT	LECONTE	DUVERGER
PAPPA	BOULARD	HALPHEN	PERINEAU	MOCK
FILHOULAUD	BURKER	LEBRAZ	CADENAT	
M ^{lle} BOUTEIL	PASCALIS	FAROY	BALDENWECK	

« Dans le traitement prophylactique de la *Goutte*, les sels alcalins *tels qu'ils se rencontrent* dans l'Eau de Pougues Saint-Léger jouent un rôle *incontestable*. »

Bouchardat

MAISON MUNICIPALE DE SANTÉ



Cliché Pirou

PETITEAU

WILLETTE

ELIOT
CHEVALLIER CHENÉ

DORÉ

JACOULET

BRAUN

« L'Eau minérale alcaline de Pougues est d'un grand secours dans les *Gastrites chroniques* et convient *tout particulièrement* dans les formes douloureuses excitables de la *Dyspepsie*. »

A. Tardieu

LA MATERNITÉ COCHIN ANNEXE



Cliché Pirou

LAROCHE

LE BLAYE
HENRY

STERN
BURNIER

GY

« La bonne foi et l'intelligence médicale ont placé Carabana au *premier rang* des agents capables de réfréner les perturbations de la digestion. »

Munoz

HÔPITAL NECKER



Cliché Piroù

BERGER	GENDRON	FEUILLÉE	BILLAUDET
EHRENPREIS		FROGET	CHÉNIER
	M ^{lle} DEBAT-PONSAN		DUBOIS
ROBERT	MAUGEAIS		GERMAIN

« Que la Gravelle soit urique ou phosphatique, vingt ou trente jours de séjour à **Pougues** suffisent pour arrêter les accidents douloureux que cet état pathologique entraîne facilement à sa suite. »

Rotureau

HÔPITAL DE LA PITIÉ



Cliché Pirou

LÉVÊQUE
ROUHIER

LE MOINE
BERTHAUX

OLIVIER
MONCANY

LASNIER
JOLTRAIN

ROUX-BERGER
STEVENIN

« Les Eaux alcalines de **Pougues Saint-Léger**, *sédatives et diurétiques*, favorisent remarquablement les éliminations. »

A. Robin

HÔPITAL SAINT-ANTOINE



Cliché Pirou

DURAND GASTON	DEROYE	PERRIN SOURDAT	BOUDET	GIROUX
BLANLUET		MARCORELLES		
POTTET	HÉRISSON	GIRET MATRY	SILBERT VIGNERON	D'HEUCQUEVILLE
	QUYADER		MOYRAND	

« Dans l'existence d'un *état irritatif* quelconque de l'*appareil urinaire*, on doit recourir à **Pougues** qui offre des qualités médicamenteuses *effectives*. »

Durand-Fardel

HÔPITAL SAINT-LOUIS



Cliché Pirou

	SENLECQ				
RAILLIET	RABINOVITCH	PAUL BONCOUR	RENAUDIN	GARBAN	
CHAZARAIN	MARTIN F.	CAMUS			
LEW	GRANDCHAMP	PEPIN	GLÉNARD	DUMAS	
BODOLEC			FAIX	RENÉ VINCENT	
RAIS					
					GALUP BLANC

« Dans les Douleurs et Coliques néphrétiques, on devra
recourir à l'Eau de Pougues Saint-Léger. »

Gubler

HOSPICE DE LA SALPÊTRIÈRE



Cliché Pirou

	AYNAUD	DE FOURMESTRAUX	DENIKER	STRÖHLIN
		SAUVÉ	RENDU HENRI	
CORYLLOS	GOUGEROT	FRANÇOIS	SCHREIBER	M ^{lle} LANDRY

« Les Eaux de **Pougues Saint-Leger**, régularisant les fonctions des reins, sont d'une *incontestable* utilité dans le traitement de la *Gravelle urinaire*. »

Trousseau

HÔPITAL TENON



Cliché Pirou

TOURNAY	DEVERRE	TOURNAINE	DU CASTEL	FAVREUL	DI CHIARIA	PÉRIER	CHABROL
SCHÉFFER	MONNIER-VINARD	SÉZARY	BURGAUD	COTTARD		HUCHET	
	CARON			PÉTEL			

« Dans la Chlorose, on excitera l'appétit, on facilitera l'action de l'estomac par les eaux digestives de **Pougues**. »
Guéneau de Mussy

HÔPITAL TROUSSEAU



Cliché Pirou

LEVY-FRANCKEL

COMBIER

LE MÉE

SAISSI

« Dans les affections des voies urinaires, et surtout dans la Gravelle urique, les **Eaux de Pougues** s'emploient avec bien plus d'avantages que les eaux dont la minéralisation est à peu près nulle. »

Bouchut

POUGUES - LES-EAUX



Cliché Pirou

LA BUVETTE

« On enverra à Pougues les *Dyspeptiques* dont les oxydations sont diminuées, ceux qui ont des éliminations exagérées d'acide phosphorique, les *Dyspeptiques hyposthéniques*, *anémiques*, les *irritables*, les *malades à réactions locales et générales très vives*, les *névralgiques* et les *vertigineux*. »

A. Robin

POUGUES - LES - EAUX



Cliché Pirou

POUGUES-BELLEVUE (Cures d'air et de terrain)

« Grâce à **Pougues-Bellevue**, la cure de terrain (qui a tout fait pour la réputation de Nauheim), est ici organisée : le malade peut, par des pentes douces et progressives, atteindre le sommet du Mont-Givre, à 300 mètres d'altitude, et, quand il y est parvenu, trouver sur une vaste terrasse une cure d'air qu'il a conquise et admirer le panorama magnifique que le regard embrasse du haut de ce plateau de Bellevue si intelligemment aménagé. Je ne doute pas que cette cure de bains d'air, de lumière et de soleil et cette cure de marche n'apportent des avances extrêmement précieuses à la cure hydrique de Saint-Léger, *puisque Pougues pourra désormais se vanter de posséder et de réunir presque toutes les associations thérapeutiques.* »

Landouzy

